



EGSA/ Constantine
DIRECTION GENERALE
Sise près de l'aéroport Mohamed Boudiaf Constantine
NIF : 099925006339093

**AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL OUVERT
AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES**
N° 02/EGSAC/DG/2024

L'Etablissement de Gestion des Services Aéroportuares de Constantine « EGSAC » sis près de l'aéroport de Constantine Mohamed BOUDIAF lance un avis d'appel d'offre national ouvert avec exigences de capacités minimales pour la réalisation des travaux suivants :

« REALISATION DES TRAVAUX DE RENOVATION DU RESEAU D'AEP ET ANTI-INCENDIE DE L'ANCIENNE ZONE TERMINALE DE L'AEROPORT DE ANNABA RABAH BITAT ».

Ne peuvent participer au présent appel d'offres que les entreprises seule ou groupement satisfaisants aux conditions suivantes :

Capacités professionnelles :

Possédant un certificat de qualification et de classification professionnelle (activité principal Hydraulique, catégorie quatre (04) ou plus en cours de validité).

Capacités techniques :

Le soumissionnaire doit prouver qu'il a réalisé durant les cinq dernières années (2019 à 2023) au moins deux projets dans les travaux du réseau AEP (de même nature et envergure) d'un montant des travaux égale ou supérieur à 30.000.000,00 DA ou qu'il a réalisé un (01) projet (de même nature et envergure) d'un montant des travaux égale ou supérieur à 55.000.000,00 DA, Justifiés par des attestations de bonne exécution valorisées, authentifiées par les maîtres d'ouvrages.

Capacités financières :

Ayant réalisé un minimum de chiffre d'affaire moyen annuel des 03 dernières années (2020-2021-2022) supérieur ou égale à 30.000.000,00DA Justifiés par les bilans dûment signés par un comptable agréé ou un commissaire aux comptes et certifiés par les services des impôts ou par les certificats n°20 (C20) délivrés par les services des impôts.

Cas de groupement voir l'article 04 Cahier des charges (conditions d'éligibilité).

Les entreprises intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Direction Générale de l'EGSAC sise près de l'aéroport de Constantine MOHAMED BOUDIAF contre le paiement de la somme de dix mille Dinars Algériens (10.000,00DA).

Les offres seront déposées sous plis cachetés et anonyme avec mention « Appel d'Offres National Ouvert avec Exigence De Capacités Minimales N° : 02 /EGSAC/DG/2024 «REALISATION DES TRAVAUX DE RENOVATION DU RESEAU D'AEP ET ANTI-INCENDIE DE L'ANCIENNE ZONE TERMINALE DE L'AEROPORT DE ANNABA RABAH BITAT» « A n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres » conformément aux dispositions contenues dans le cahier des charges au niveau du siège de la Direction Générale sis près de l'Aéroport de Constantine Mohamed Boudiaf.

I/ SOUMISSION :

La soumission est à présenter dans une enveloppe principale contenant trois enveloppes distinctes fermées et cachetées à savoir :

La première dite « Dossier de candidature » constituée de :

- La déclaration de candidature à remplir par le soumissionnaire conformément au modèle annexé, dûment renseignée, signée et datée.
- La déclaration de probité à remplir par le soumissionnaire conformément au modèle annexé, dûment renseignée, signée et datée.
- Copie du registre de commerce électronique visé par le CNRC en cours de validité.
- Extrait de rôles en cours de validité apuré ou avec échéancier non inscrit à la liste des fraudeurs/l'extrait de rôle doit porter la mention « non enregistré dans le fichier des fraudeurs ».
- Copie originale du casier judiciaire N°3 (en cours de validité) du signataire de la soumission.
- Attestation de dépôt légal des comptes sociaux en cours de validité pour les personnes morales et sociétés commerciales tenues de le présenter (de l'année 2022).
- Numéro d'identification fiscale (NIF).
- Certificat de qualification professionnelle en travaux d'hydraulique comme activité principale de catégorie 04 ou plus en cours de validité.
- Mises à jours CNAS, CASNOS et CACOBATPH en cours de validité.
- Liste des moyens humains à utiliser pour le projet joindre obligatoirement les diplômes universitaires du personnel clé figurant au dossier appuyé par les attestations de travail et les justifications d'affiliation CNAS ne dépassant pas un mois depuis sa date de délivrance.
- Liste des moyens matériels que le soumissionnaire compte mobiliser pour l'exécution des travaux (joindre obligatoirement les copies de cartes grises ou copies de cartes jaunes accompagnées de polices d'assurance en cours de validité pour le matériel roulant et factures d'achat et/ou PV de constat d'un huissier de justice ou d'un expert agréé établi durant la durée de préparation des offres pour le matériel non roulant, le cas échéant un contrat de location en cours de validité pour le matériel loué).
- Procès-verbal de visite des lieux signé par les deux parties.
- Les trois (03) derniers bilans financiers (2020-2021-2022) dûment certifiés par un comptable agréé ou un commissaire aux comptes et visés par les services des impôts ou les certificats n°20 (C20) délivrés par les services des impôts des mêmes exercices (2020-2021-2022).
- Les références bancaires.
- Reçu de versement original justifiant l'achat du cahier des charges.
- Les attestations de bonne exécution dans les travaux du réseau AEP valorisées pour un montant des travaux égale ou supérieur à 30.000.000,00 DA ou d'un montant des travaux égale ou supérieur à 55.000.000,00 DA délivrées par les maîtres d'ouvrages.
- Protocole d'accord en cas de groupement dûment signé et paraphé.

Le soumissionnaire remettra en trois (03) exemplaires son offre faisant retour de l'original du présent cahier des charges et des pièces justificatives accompagné de deux (02) copies.

L'original et les deux copies de l'offre seront signés et toutes les pages seront paraphées par le soumissionnaire ou par une personne dûment habilitée.

La deuxième dite « Offre technique » constituée de :

- Le présent cahier des charges dûment rempli, paraphé sur chaque page, daté et signé avec cachet du soumissionnaire et portant la mention « manuscrit » lu et accepté » à la fin du document.
 - La déclaration à souscrire à remplir par le soumissionnaire conformément au modèle annexé, dûment renseignée, signée et datée.
 - Liste des moyens humains pour l'ensemble du personnel mis à la disposition du projet (joindre obligatoirement justifications d'affiliation CNAS ne dépassant pas un mois depuis sa date de délivrance) et les diplômes universitaires pour le personnel d'encadrement figurant au dossier appuyé par des attestations ou certificats de travail justifiant leurs l'expérience professionnelle dans le domaine.
 - Liste des moyens matériels que le soumissionnaire compte mobiliser pour l'exécution des travaux (joindre obligatoirement les copies de cartes grises ou copies de cartes jaunes accompagnées de polices d'assurance en cours de validité pour le matériel roulant et factures d'achat et/ou PV de constat d'un huissier de justice ou d'un expert agréé établi durant la durée de préparation des offres pour le matériel non roulant, le cas échéant un contrat de location en cours de validité pour le matériel loué).
 - Méthodologie et planning d'exécution des travaux, selon le diagramme de Gant.
- Mémoire technique justificatif** à remplir par le soumissionnaire conformément au modèle annexé, dûment renseignée, signée et datée.

Le soumissionnaire remettra en trois (03) exemplaires son offre faisant retour de l'original du présent cahier des charges et des pièces justificatives accompagné de deux (02) copies.

L'original et les deux copies de l'offre seront signés et toutes les pages seront paraphées par le soumissionnaire ou par une personne dûment habilitée.

La troisième dite « offre financière » constituée de :

- La lettre de la soumission conformément au modèle annexé, dûment complétée, datée et signée.
- Le bordereau des prix unitaires dûment renseigné en hors taxes (en chiffres et en lettres) daté et signé.
- Le devis estimatif et quantitatif dûment renseigné présentant la décomposition du prix global (en chiffres et en lettres) daté et signé.
- Récapitulation générale dûment renseignée (en chiffres et en lettres), signée et datée.

Le soumissionnaire remettra en trois (03) exemplaires son offre faisant retour de l'original accompagné de deux (02) copies.

L'original et les deux copies de l'offre seront signés et toutes les pages seront paraphées par le soumissionnaire.

Chacune des trois enveloppes doit être identifiée en tant que telle.

NB : Pour plus de renseignements, se référer au Cahier Des Charges.

II/DEPOT :

Le dépôt des offres se fera le vingt et unième jour (21^{ème} jour) à compter de la première parution de l'avis d'Appel d'offre dans la presse de 09h00 à 13h00 au niveau du poste de contrôle d'accès de la Direction Générale de l'EGSA Constantine sis près de l'Aéroport de Constantine Mohamed Boudiaf.

Dans le cas où le jour de dépôt des offres coïncidera avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date limite sera prorogée au jour ouvrable suivant et passé ce délai, aucun dossier ne sera accepté.

L'ouverture des plis se fera en séance publique le même jour à 13h00 au niveau du siège de la Direction Générale de l'EGSA sis près de l'Aéroport de Constantine MOHAMED BOUDIAF.

La durée de préparation des offres est de vingt et un jours (21 jours) à compter de la première parution de l'avis d'appel d'offres.

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de quatre-vingt-dix (90) jours augmenté de la durée de préparation des offres, à compter de la date de la séance d'ouverture des plis.



مؤسسة تسيير مصانع مطارات السنطونة

م ت م ق

المديرية العامة

الكائن مقرها قرب مطار السنطونة محمد بوضياف

الرقم الجهوي: 099925006339093

إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط القدرات الدنيا

رقم 02/م ت م ق/م ع/2024

تعلن مؤسسة تسيير مصانع مطارات السنطونة الكائن مقرها قرب مطار السنطونة "محمد بوضياف" عن إجراء طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط القدرات الدنيا للمؤسسات المؤهلة من أجل إنجاز الأشغال الآتية:

"إنجاز أشغال تجديد شبكة المياه وشبكة الحماية من الحرائق للمنطقة الجوية القديمة لمطار راج بيطاط"

لا يمكن أن تتشارك في هذا العرض إلا المقاولات وحيدة أو في حالة تجميع التي تستوفي الشروط التالية:

القدرات المهنية:

أن تكون حاضرة على شهادة الكفاءة المهنية في الأشغال الري كمشاط رئيسي درجة رابعة (04) أو أكثر سارية المفعول.

القدرات التقنية:

يجب على المترشح إثبات أنه قد أنجز خلال السنوات الخمسة الأخيرة (الممتدة من 2019 إلى 2023) مشروعين على الأقل لأشغال شبكة الري (من نفس طبيعة وحجم المشروع دفتر الشروط) بمبلغ أشغال يساوي أو يفوق 30.000.000,00 د ج أو أن يكون قد أنجز مشروع (من نفس الطبيعة وحجم المشروع دفتر الشروط) بمبلغ أشغال يساوي أو يفوق 55.000.000,00 د ج، مبررة بشهادات حسن إنجاز أشغال متممة، مصدقة عليها من طرف أصحاب المشاريع.

الشروط المالية:

أن تكون قد حقت: حد أدنى من العائدات (رقم الأصال) السنوي متوسط السنوات الثلاثة الأخيرة (2020-2021-2022) يفوق أو يساوي 200.000.000,00 د ج مبررة بالأدلة صلا المالية مصدقة عليها من قبل صاحب متمد أو محافظ الضرائب ومؤثر عليها من طرف مصالح الضرائب أو تكون مبررة بشهادات خيرية رقم 20 محرومة من طرف مصالح الضرائب.

حالة تجميع نظر المادة 04 من دفتر الشروط (شروط القبول).

المؤسسات المهنية بهذا الإعلان، مدعوة لتسليم دفتر الشروط من مقر المديرية العامة للمؤسسة الكائن قرب مطار السنطونة محمد بوضياف، مقابل دفع عشرة آلاف دينار جزائري (10.000,00 د ج).

تقدم العروض في ظرف غير معرف ملحق يحمل عبارتي: طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط القدرات الدنيا رقم 02/م ت م ق/م ع/2024 "إنجاز أشغال تجديد شبكة المياه وشبكة الحماية من الحرائق للمنطقة الجوية القديمة لمطار راج بيطاط" - لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الأقرلة وتقييم العروض" وهذا وفقا للأحكام دفتر الشروط وتودع بمقر المديرية العامة الكائن قرب مطار السنطونة محمد بوضياف.

العرض:

يقدم العرض في ظرف رئيسي ويحمل ثلاث أطراف منفصلة، مغلقة ومختومة:

الظرف الأول: يسمى "ملف الترشيح" ويتكون من:

- التصريح بالترشيح، يملأ من طرف المتقدم بالمعلومات وفقا للنموذج مع الإضاء والتاريخ.
- التصريح بالزامه يملأ من طرف المتقدم بالمعلومات وفقا للنموذج مع الإضاء والتاريخ.
- نسخة من السجل التجاري الإلكتروني مصدق عليه من طرف CNRC سارية المفعول.
- شهادة الوضعية الضريبية سارية المفعول الصافي أو بإعادة جدولة غير مسجل في قائمة المنشآت/الوضعية الضريبية يجب أن تحمل العبارة "غير مسجل في قائمة المنشآت".

- نسخة أصلية لشهادة السوابق المالية رقم 03 (سارية المفعول) للتوقيع على التعهد.

- شهادة الإيداع القانونية لتسليمات الاجتماعية سارية المفعول بالنسبة للأشخاص المعنويين والمؤسسات التجارية المزمرة بتسليمها (السنة المالية 2022).

- نسخة للرقم الجهوي (NIF).

- شهادة الكفاءة المهنية في الأشغال الري كمشاط رئيسي درجة رابعة (04) أو أكثر سارية المفعول.

- شهادة التسوية لزام CASNOS-CACOBATH - CNAS سارية المفعول.

- قائمة الوسائل البشرية المزمع توفيرهم للمشروع مرفقة إزاميا بشهادات التخرج الجامعية مدعومة بشهادات العمل المبررة للخبرة المهنية الخاصة بمجال التطوير وشهادات الانتماء ل من. و.خ.إ.ع.أ على الأقل يتجاوز الشهر من تاريخ استخراجها.

- قائمة الوسائل المالية المزمع توفيرهم من طرف المتقدم لإنجاز الأشغال (مرفقة إزاميا بنسخة من البطاقة الرقابية أو نسخة من البطاقة الضمانية مرفقة بوثائق التأمين بالنسبة لمعاد التقل، وإقراره الشراء مع أو محضر محرر من طرف محضر قضائي أو خبير متمد محرر خلال فترة تهيئة العروض بالنسبة للغير متحرك أو عقد الكراء ساري المفعول في حالة التعاقد المزمع).

- محضر زيارة ميدانية لمكان المشروع مضمونة من الطرفين.

- الحصيلة المالية السنوية للتلاث سنوات الأخيرة (2020-2021-2022) مصدقة عليها من طرف صاحب متمد أو محافظ الضرائب ومؤثر عليها من طرف مصالح الضرائب أو شهادة الضريبة رقم 20 محرومة من طرف مصالح الضرائب للتلاث سنوات الأخيرة (2020-2021-2022).

- المراجع المالية.

- وصل الشراء الأصلي لنظر الشروط.

- شهادات حسن الإنجاز لأشغال شبكة الري بقيمة مبلغ يساوي أو يفوق 30.000.000,00 د ج أو مقيمة بمبلغ أشغال يساوي أو يفوق 55.000.000,00 د ج مصدقة عليها من طرف أصحاب المشاريع.

- مذكرة اتفاق في حالة التجميع مضمونة ومصدق عليها.

يحتوي الظرف الأول على ثلاث (03) نسخ (نسخة أصلية ونسختين طبق الأصل).

الظرف الثاني: يسمى "العرض التقني" ويتكون من:

- دفتر الشروط ملء، مؤثر على كل صفحة، موزع، مضمون ومختوم من طرف المتقدم مع كتابة العبارة "الري" و"قيل" في آخر الوثيقة.

- التصريح بالكتابة يملأ من طرف المتقدم وفقا للنموذج المرفق مع الإضاء والتاريخ.

- قائمة الوسائل البشرية لتسليم العمل المزمع توفيرهم للمشروع (مرفقة إزاميا بشهادات الانتماء ل من. و.خ.إ.ع.أ على الأقل يتجاوز الشهر من تاريخ استخراجها) بالإضافة لشهادات التخرج الجامعية مدعومة بشهادات العمل المبررة للخبرة المهنية الخاصة بمجال التطوير.

- قائمة الوسائل المالية المزمع توفيرهم من طرف المتقدم لإنجاز الأشغال (مرفقة إزاميا بنسخة من البطاقة الرقابية أو نسخة من البطاقة الضمانية مرفقة بوثائق التأمين بالنسبة لمعاد التقل، وإقراره الشراء مع أو محضر محرر من طرف محضر قضائي أو خبير متمد محرر خلال فترة تهيئة العروض بالنسبة للغير متحرك أو عقد الكراء ساري المفعول في حالة التعاقد المزمع).

- طريقة ومخطط الإنجاز الأشغال وفقا لمخطط Gantt.

- مذكرة تقنية تديرية للملا من طرف المترشح وفقا للنموذج المرفق مع الإضاء والتاريخ.

يحتوي الظرف الثاني على ثلاث (03) نسخ (نسخة أصلية ونسختين طبق الأصل).

الظرف الثالث: يسمى "العرض المالي" ويتكون من:

- رسالة العرض مملوءة وفقا للنموذج المرفق، مع الإضاء والتاريخ.

- جدول الأسعار الأحادية يملأ خارج الرسم (بالحروف والأرقام)، مع الإضاء والتاريخ.

- الكفيل التقديري والكمي لسكوكات الأسعار المجملة (بالحروف والأرقام)، مع الإضاء والتاريخ.

- الحصيلة العامة مملوءة (بالحروف والأرقام)، مع الإضاء والتاريخ.

يحتوي الظرف الثالث على ثلاث (03) نسخ (نسخة أصلية ونسختين طبق الأصل).

يجب تخصيص كل ظرف على حدى.

ملاحظة: لمزيد من المعلومات الرجاء الرجوع إلى دفتر الشروط

الإيداع:

يتم إيداع العروض في اليوم الواحد وشرطين (اليوم 21) ابتداء من تاريخ أول ظهور للإعلان عن طلب العروض في الصحافة، من الساعة 09 سا إلى الساعة 13 سا لدى مركز المراهبة المديرية العامة للمؤسسة، الكائن قرب مطار محمد بوضياف السنطونة.

في حالة ما إذا صنف يوم إيداع العروض يوم عطلة أو يوم راحة شرعي فإن تاريخ الإيداع النهائي يؤول إلى اليوم التالي المقترح للعمل، لا يقبل أي عرض في حالة تجاوز هذا الأجل.

تتم صياغة فتح العروض في جلسة علنية في نفس اليوم على الساعة 13 سا 00 بمقر المديرية العامة للمؤسسة الكائن قرب مطار محمد بوضياف السنطونة.

تقدم مدة تهيئة العروض بولرد وشرطين (21 يوم) وذلك ابتداء من تاريخ أول ظهور للإعلان.

يقتي المتمهون مزمون بمروضهم لمدة تسعين (90) يوم مرفوعة بمدة تهيئة العروض ابتداء من تاريخ جلسة فتح العروض.

م ت م ق

المديرية العامة